



MASTER[®]
CLIMATE SOLUTIONS
MCS

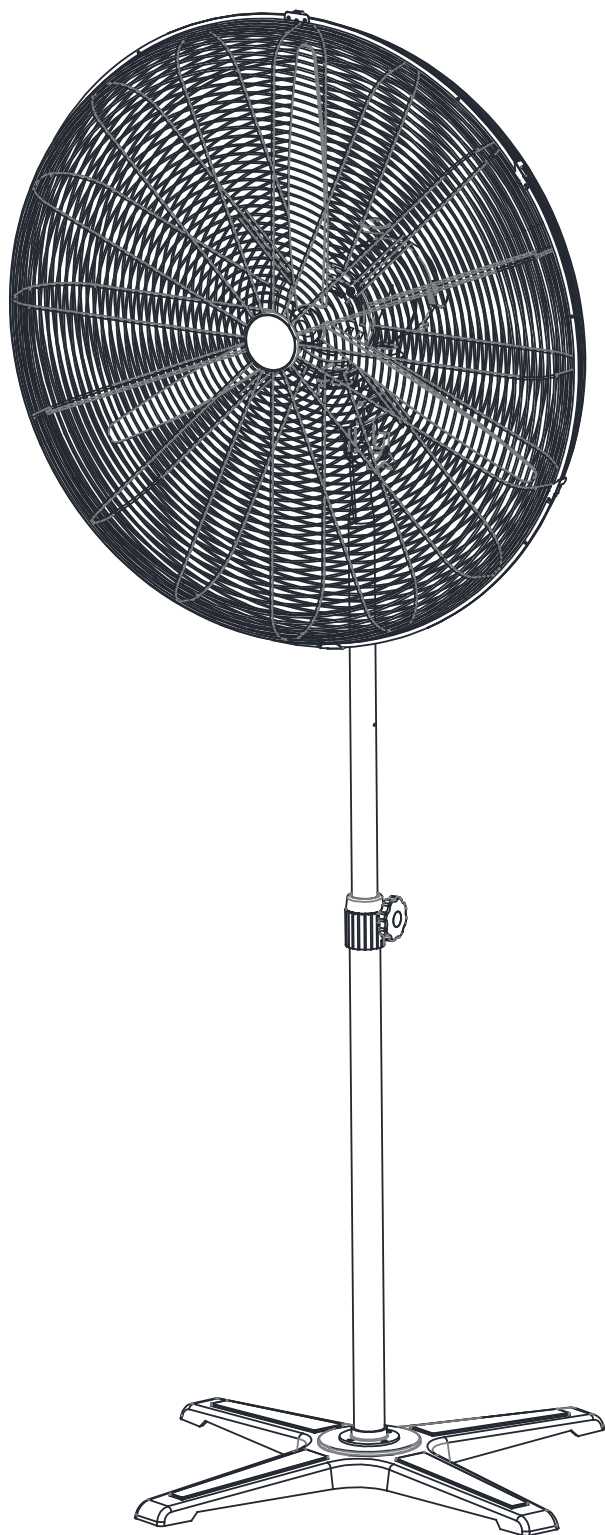


PŘÍRUČKA PRO POUŽITÍ A ÚDRŽBU

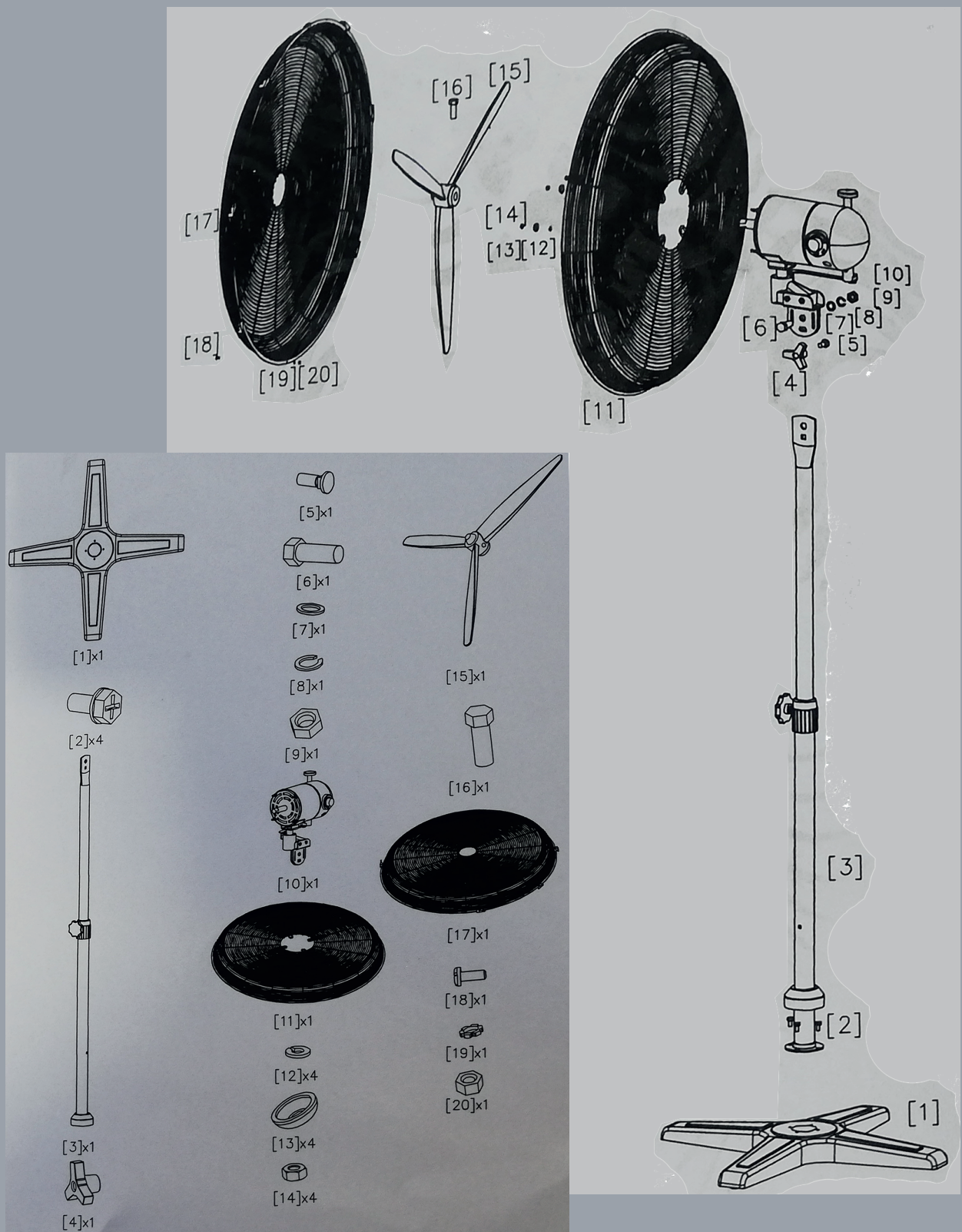
CS

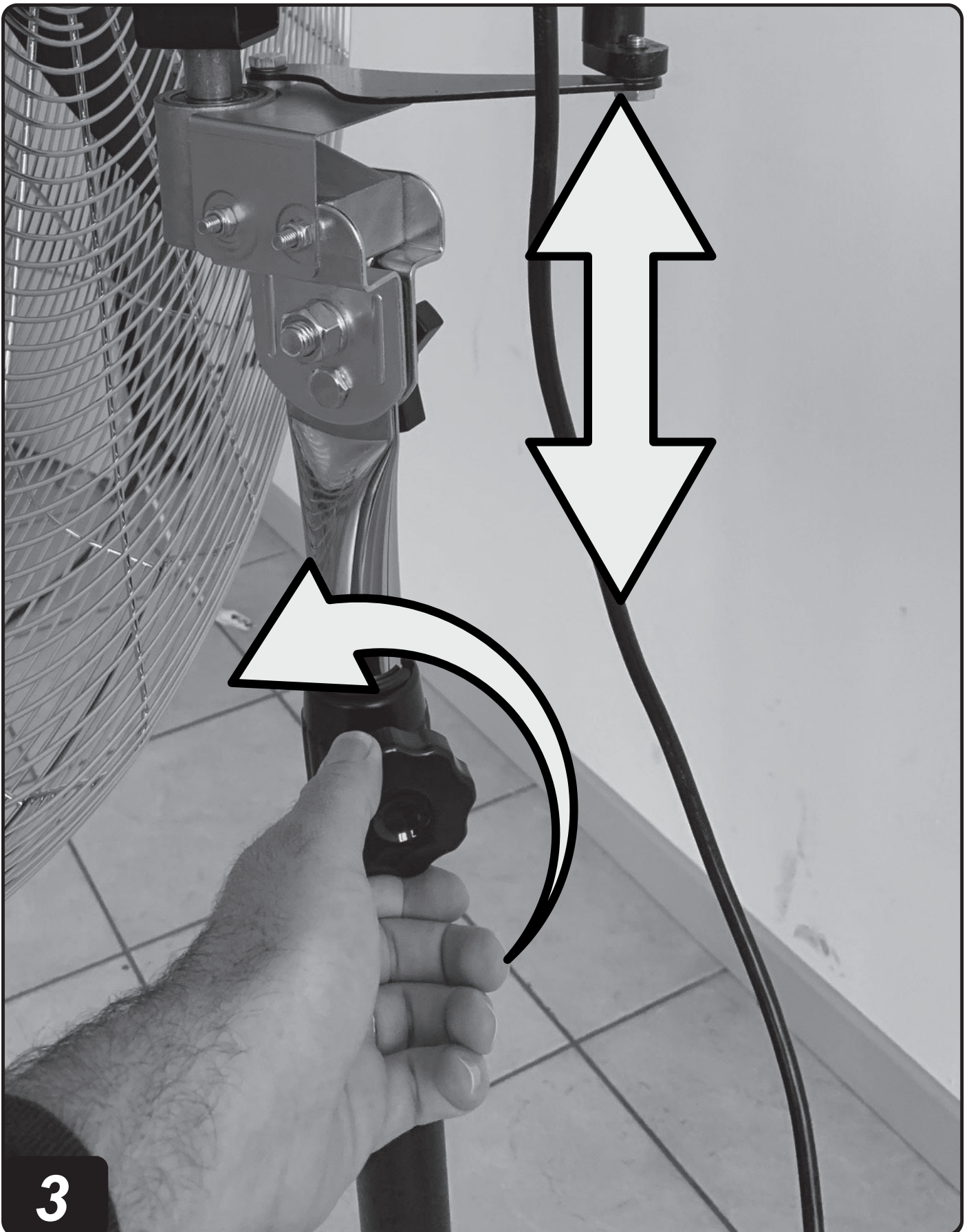
FS 75

OBRÁZKY

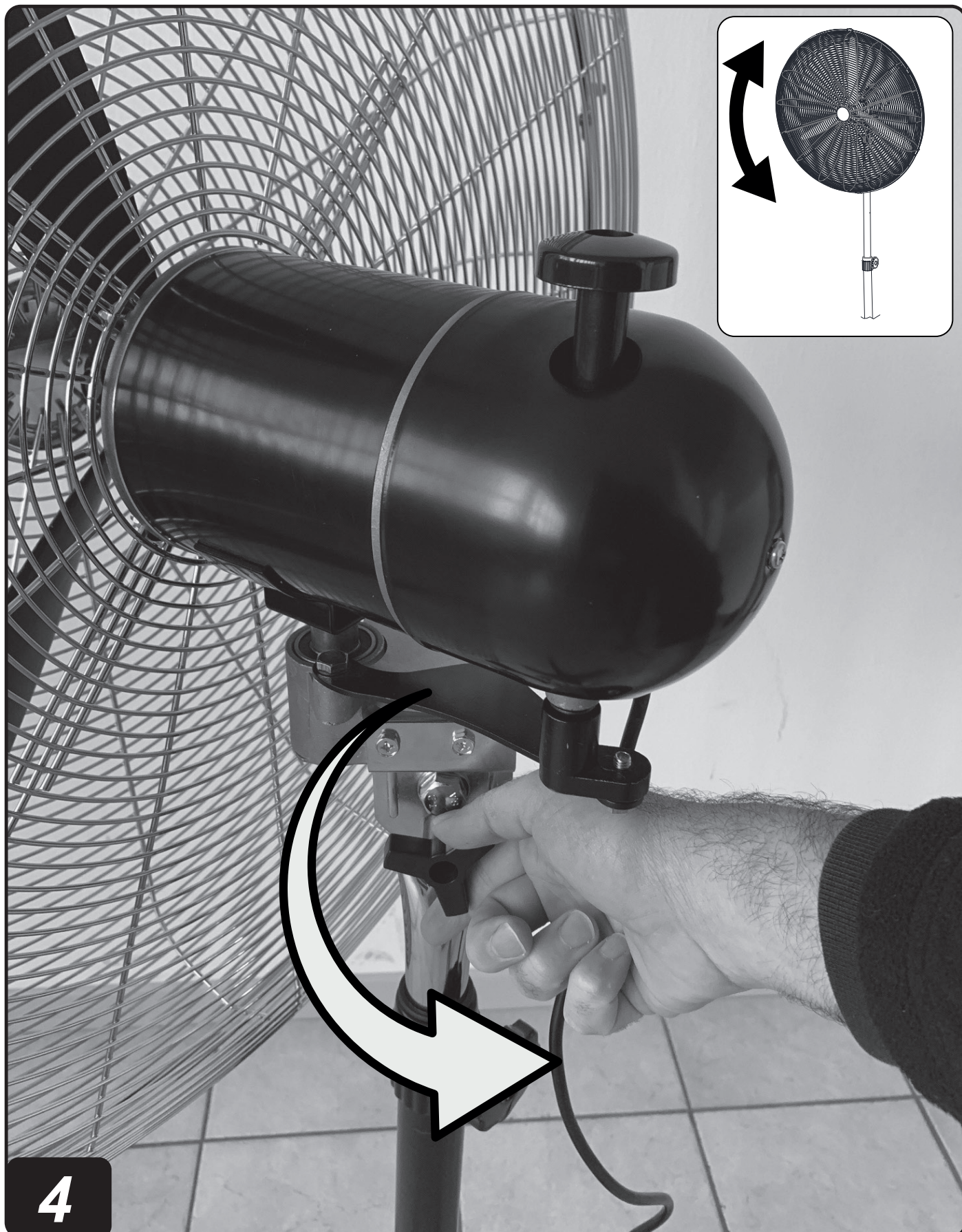


OBRÁZKY

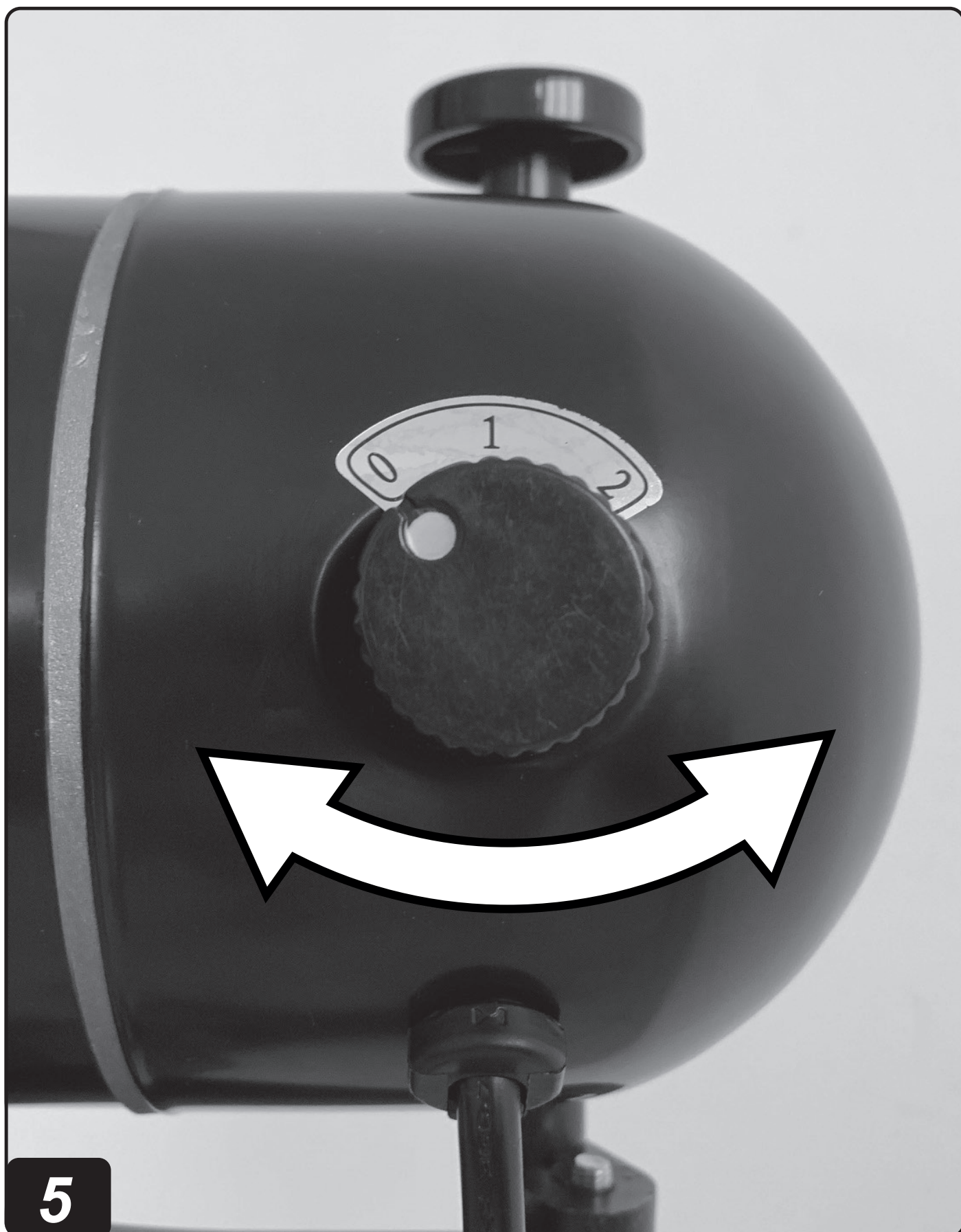


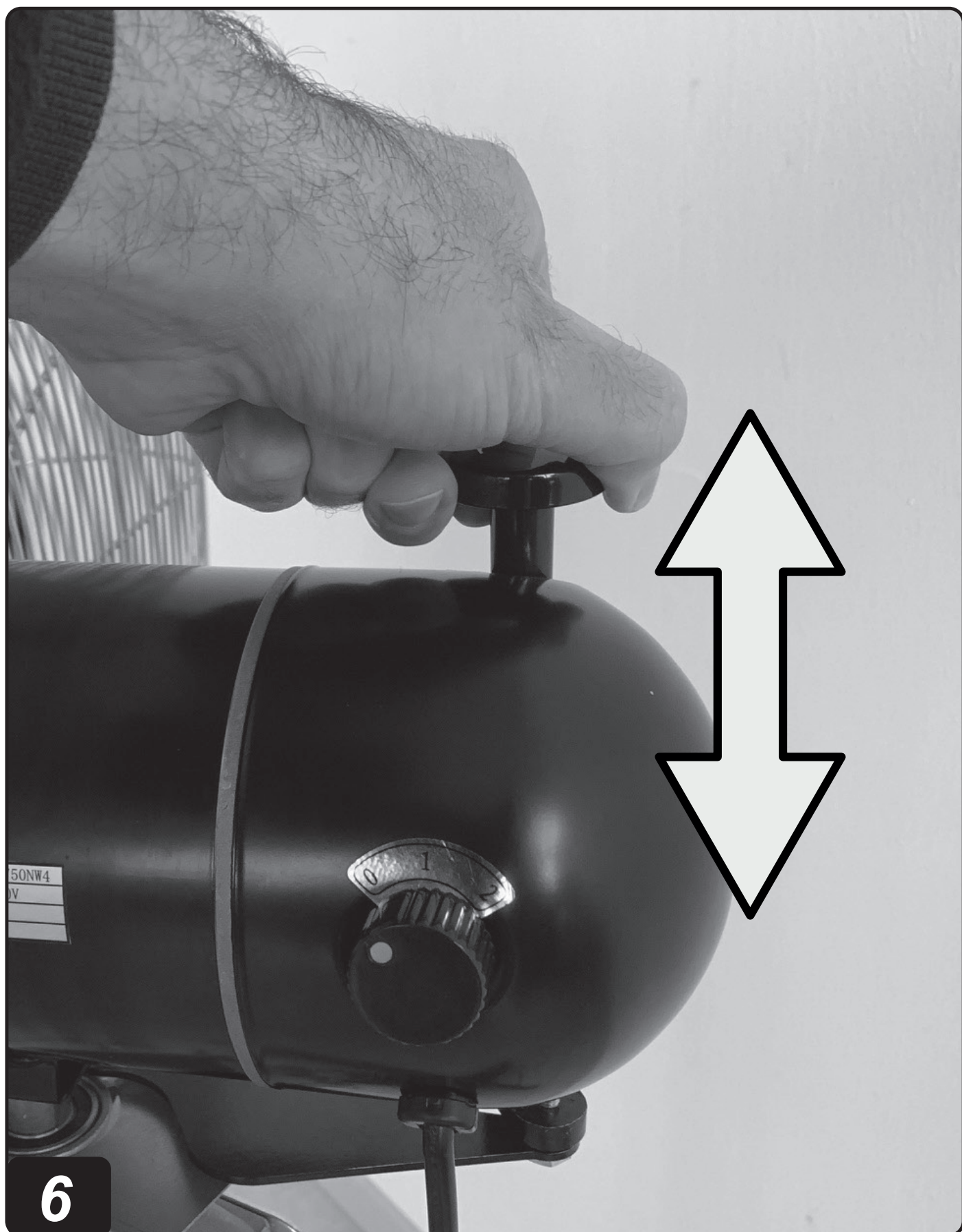


OBRÁZKY



4





1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

UPOZORNĚNÍ

(OBR. 1)

DŮLEŽITÉ: PŘEČTĚTE SI A POCHOPTĚTE TENTO NÁVOD DŘÍV, NEŽ PŘISTOUPÍTE K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO PROVOZU NEBO ÚDRŽBĚ TOHOTO VENTILÁTORU. NESPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ VENTILÁTORU MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÉ ZRANĚNÍ. USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- ▶ **1.1. DŮLEŽITÉ: TENTO VENTILÁTOR NENÍ URČEN PRO POUŽÍVÁNÍ OSOBAMI (VČETNĚ DĚTÍ) SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO NEZKUŠENÝMI OSOBAMI, POKUD NEJSOU POD DOHLEDEM OSOBY ODPOVĚDNÉ ZA JEJICH BEZPEČNOST. DĚTI MUSÍ BÝT POD DOZOREM, ABY SE ZAJISTILO, ŽE SI NEBUDOU S VENTILÁTOREM HRÁT.**
- ▶ **1.2. DŮLEŽITÉ: VEŠKERÉ OPERACE ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBY A OPRAV, KTERÉ ZAHRNÚJÍ PŘÍSTUP K NEBEZPEČNÝM ČÁSTEM (JAKO JE VÝMĚNA POŠKOZENÉHO NAPÁJECÍHO KABELU), MUSÍ PROVÁDĚT VÝROBCE, JEHO STŘEDISKO TECHNICKÉ PODPORY, OSOBA S OBDOBNOU KVALIFIKACÍ, ABY SE ZABRÁnilO VŠEM RIZIKŮM, A TO I V PŘÍPADĚ, ŽE JE ZAJIŠTĚNO ODPOJENÍ OD NAPÁJECÍ SÍTĚ.**
- ▶ **1.3. DŮLEŽITÉ: PŘI POUŽITÍ VENTILÁTORU DODRŽUJTE VŠECHNA MÍSTNÍ NAŘÍZENÍ A PLATNÉ PŘEDPISY.**
- ▶ **1.4. DŮLEŽITÉ: VÝROBCE NENESE ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY NA VĚCECH A/NEBO OSOBÁCH V DŮSLEDKU NEVHODNÉHO POUŽÍVÁNÍ VENTILÁTORU.**
- ▶ **1.5. Tento ventilátor je vhodný pouze k přepravě vzduchu.**
- ▶ **1.6. Ventilátor používejte nebo uchovávejte ve zcela suchých prostorách, kde není přítomna voda ani jiné kapaliny.**
- ▶ **1.7. Ventilátoru se nikdy nedotýkejte mokřím a či vlhkým rukama.**
- ▶ **1.8. Ventilátor používejte nebo uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla.**
- ▶ **1.9. Ventilátor nikdy nepoužívejte ani neuchovávejte v místech, kde jsou přítomny benzín, malířské rozpouštědla nebo jiné vysoce hořlavé výpary.**
- ▶ **1.10. Mezi mřížky ventilátoru nestrkejte ruce ani jiné typy předmětů.**
- ▶ **1.11. Udržujte zvířata v bezpečné vzdálenosti od ventilátoru.**

- ▶ **1.12. Udržujte minimální bezpečnou vzdálenost alespoň 1 metr mezi ventilátorem a dalšími materiály (nikdy ani částečně neblokuje otvory pro přívod nebo odvod vzduchu).**
- ▶ **1.13. Ventilátor používejte nebo uchovávejte na stabilním a rovném povrchu.**
- ▶ **1.14. Před zapnutím ventilátoru se ujistěte, že je směr proudění vzduchu správný.**
- ▶ **1.15. Ventilátor zapojujte pouze do elektrických sítí odpovídajícím způsobem vybavených diferenciálním vypínačem a vhodným uzemněním.**
- ▶ **1.16. Ventilátor uvádějte pod napětí pouze s použitím proudu o napětí a frekvenci uvedených na identifikačním štítku.**
- ▶ **1.17. Používejte pouze tří vodičové uzemněné prodlužovačky.**
- ▶ **1.18. Když ventilátor připojen k elektrické síti či v provozu, nesmí být přemísťován, nesmí se na něm provádět žádné zásahy ani se s ním nesmí manipulovat.**
- ▶ **1.19. Pokud je ventilátor připojen k elektrické síti nebo je v provozu, nesmí se nikdy zakrývat žádným materiálem.**
- ▶ **1.20. Pokud se ventilátor nepoužívá, odpojte jej od elektrické sítě.**
- ▶ **1.21. Pokud je ventilátor dočasně ponechán v nebezpečném stavu, zajistěte, aby nebyl používán.**
- ▶ **1.22. Je-li napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn servisní technickou službou, aby se předešlo jakémukoli riziku.**
- ▶ **1.23. Autorizované servisní středisko nechte zkontrolovat správné fungování ventilátoru alespoň jednou ročně a/nebo dle potřeb.**
- ▶ **1.24. Aby se zabránilo vážným škodám, nepřipojujte ventilátor k regulátorům rychlosti.**
- ▶ **1.25. Pro správné fungování používejte vždy pouze originální příslušenství.**

2. VYBALENÍ A MONTÁŽ

UPOZORNĚNÍ: OBALOVÝ MATERIÁL NENÍ HRAČKA PRO DĚTI. UDRŽUJTE IGELITOVÝ SÁČEK MIMO DOSAH DĚTÍ; NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ.

- ▶ **2.1. Odstraňte všechny obalové materiály použité pro balení a expedici ventilátoru a zlikvidujte je dle platných předpisů.**
- ▶ **2.2. Z obalu vyjměte všechny díly.**
- ▶ **2.3. Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození během přepravy. Pokud se zdá, že je ventilátor**

poškozený, neprodleně informujte prodejce, u něhož jste jej zakoupili.

DŮLEŽITÉ: Před uvedením do provozu ventilátor zcela smontujte (OBR. 2).

3. PROVOZ

DŮLEŽITÉ: PRO SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ A ZABRÁNĚNÍ RIZIKŮM SI JEŠTĚ PŘED UVEDENÍM VENTILÁTORU DO PROVOZU PŘEČTĚTE, POCHOpte A DODRŽUJTE „INFORMACE O BEZPEČNOSTI“.

▶▶ 3.1. ZAPNUTÍ VENTILÁTORU:

- ▶ 3.1.1. Napájecí zástrčku zapojte do elektrické sítě (zkontrolujte neporušenost napájecího kabelu a zda charakteristiky elektrické sítě odpovídají údajům na identifikačním štítku ventilátoru).
- ▶ 3.1.2. Nastavte výšku a naklonění hlavy ventilátoru (OBR. 3-4).
- ▶ 3.1.3. Hlavní vypínač otočte do polohy „ON (ZAP)“ (OBR. 5) [I: Minimální výkon] - [II: Maximální výkon].

POZNÁMKY: Zvednutím nebo spuštěním páčky na hlavě ventilátoru aktivujete nebo deaktivujete automatické otáčení (OBR. 6).

▶▶ 3.2. VYPNUTÍ VENTILÁTORU:

- ▶ 3.2.1. Hlavní vypínač otočte do polohy „OFF (VYP)“ (0) (OBR. 5).
- ▶ 3.2.2. Odpojte ventilátor od elektrické sítě.

POZNÁMKA: VENTILÁTOR NEVYPÍNEJTE VYTAŽENÍM ELEKTRICKÉ ZÁSTRČKY ZE ZÁSUVKY.

4. SKLADOVÁNÍ

Pokud se ventilátor nepoužívá, nejdříve jej odpojte od elektrické zástrčky a poté jej uschovejte. Ventilátor je nutno skladovat na suchém místě chráněném před prachem. Při následujícím použití ventilátoru zkontrolujte stav napájecího kabelu; pokud máte pochybnosti o jeho stavu, požádejte o kontrolu servisní středisko. V každém případě nechte autorizované servisní středisko zkontrolovat správné fungování ventilátoru alespoň jednou ročně a/nebo dle potřeb.

5. ÚDRŽBA

HLOUBKOVOU ÚDRŽBU NEBO OPRAVY VENTILÁTORU MUSÍ PROVÁDĚT AUTORIZOVANÉ SERVISNÍ STŘEDISKO.

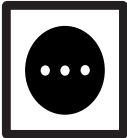
Před prováděním jakékoli údržby nebo opravy odpojte napájecí kabel od elektrické sítě. Nahromaděný prach a nečistoty uvnitř mřížek ventilátoru i na nich mohou způsobit pokles výkonu. Je tedy nezbytné, aby byl spotřebič neustále v optimálním stavu, aby bylo zajištěno jeho bezpečné a správné používání. Jediná povolená údržba je čištění mřížky a vnější konstrukce ventilátoru. Pro provedení čištění používejte vysokotlaký vzduch a navlhčený hadřík. K čištění je přísně zakázáno používat vodu nebo rozpouštědla jakéhokoliv typu.

CS

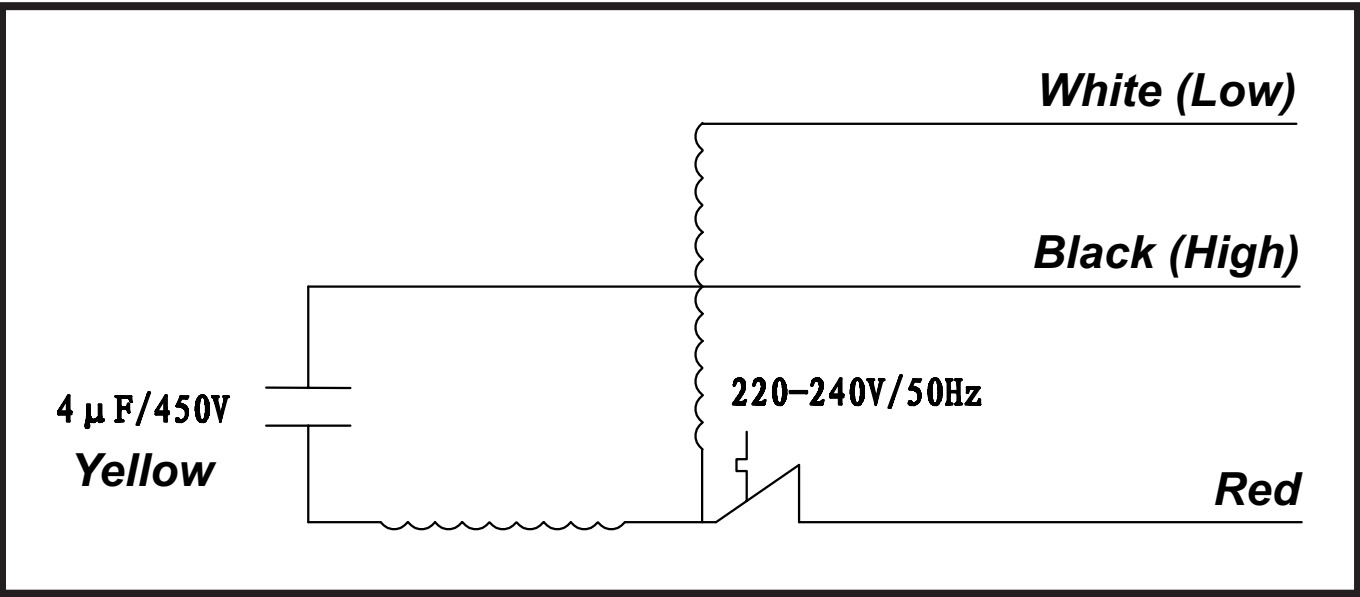
6. URČENÍ PROBLÉMU

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	MOŽNÉ ŘEŠENÍ
Ventilátor se nezapne	1. Hlavní vypínač je v poloze „OFF (VYP)“ (0) 2. Výpadek elektrického napájení 3. Chybí dodávka elektrické energie 4. Porucha elektroniky 5. Zablkované oběžné kolo	1. Hlavní vypínač otočte do polohy „ON (ZAP)“ (I - II) 2A. Správně zasuněte napájecí kabel do síťové elektrické zástrčky 2B. Obraťte se na autorizované servisní středisko 3. Obnovte dodávku elektrické energie 4. Obraťte se na středisko technické podpory 5. Obraťte se na autorizované servisní středisko
Omezený průtok vzduchu	1. Porucha elektroniky 2. Přítomnost cizích těles, které brání průchodu vzduchu	1. Obraťte se na středisko technické podpory 2A. Odstraňte překážky 2B. Obraťte se na autorizované servisní středisko

TABULKA TECHNICKÝCH ÚDAJŮ

	FS 75
	17.400 m³/h
RPM	1.400
	220-240/50 Hz 0,53 A 123 W
	21 kg

ELEKTRICKÉ SCHÉMA



CE CONFORMITY CERTIFICATE



CE CONFORMITY CERTIFICATE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE - EG-KONFORMITÄT-SERKLÄRUNG - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE - DECLARATION DE CONFORMITE CE - EG-CONFORMITEITVERKLARING - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE - EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING - EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS - CE-SAMSVAR-SERKLÆRING - EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE - DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE - ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ CE - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE - EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT - IZJAVA O SKLADNOSTI IN OZNAKA CE - CE UYGUNLUK BEYANI - IZJAVA CE O SUKLADNOSTI - ES ATITIKTIES DEKLARACIJA - EK ATBILSTĪBAS - DEKLARĀCIJA - EÜ VA-STAVUSDEKLARATSIOON - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE - PREHLÁSENIE O ZHODE CE - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪВМЕСТИМОСТ CE - ДЕКЛАРАЦИЯ ВІДПОВІДНОСТІ CE - IZJAVA CE O PRIKLADNOSTI ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE - CE 符合性声明

DANTHERM S.p.A. Via Gardesana 11, -37010- Pastrengo (VR), ITALY

Product: - Prodotto: - Produkt: - Producto: - Produit: - Product: - Produto: - Produkt: - Tuote: - Produkt: - Produkt: - Produkt: - Изделие: - Výrobek: - Termék: - Izdelek: - Ürün: - Proizvod: - Gaminys: - Ierīce: - Toode: - Produsul: - Výrobok: - Продукт: - Виріб: - Proizvod: - Προϊόν: - 产品:

FS 75

We declare that it is compliant with: - Si dichiara che è conforme a: - Es wird als konform mit den folgenden Normen erklärt: - Se declara que está en conformidad con: - Nous déclarons sa conformité à: - Hierbij wordt verklaard dat het product conform is met: - Declara-se que está em conformidade com: - Vi erklærer at produktet er i overensstemmelse med: - Vakuutetaan olevan yhdenmukainen: - Man erklærer at apparatet er i overensstemmelse med: - Härmed intygas det att produkten är förenlig med följande: - Oświadczam, że jest zgodny z: - Заявляем о соответствии требованиям: - Prohlašuje se, že je v souladu s: - Kijelentjük, hogy a termék megfelel az alábbiaknak: - Izpolnjuje zahteve: - Aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz: - Izjavljuje se da je u skladu s: - Pareiškiame, kad atitinka: - Tiek deklarēts, ka atbilst: - Käesolevaga deklareeritakse, et toode vastab: - Declarăm că este conform următoarelor: - Prehlasuje sa, že je v súlade s: - Декларира се че отговаря на: - Відповідає вимогам: - Izjavljuje se da je u skladu s: - Δηλώνουμε ότι είναι σύμφωνο με: - 兹证明符合:

2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EC

**EN 62233:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013,
EN 55014-1:2006/A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 60335-1:2012/A11:2014,
EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 50581:2012**

Pastrengo, 2020

Stefano Verani (Member of the Board)

► cs - LIKVIDACE VÝROBKU

-Tento výrobek byl navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponentů, které lze recyklovat a znovu použít.

-Je-li na výrobku symbol přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že na výrobek se vztahuje Evropská Směrnice 2012/19/UE. - Informujte se o místním systému pro oddělený sběr elektrických a elektronických výrobků.

-Dodržujte místní předpisy a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace výrobku pomůže předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

